

සහකාර විශාසාර නාම පළාත් රෙජිස්ට්‍රාර් (විශ්‍ර) වෙතයි.

(ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය:)

வடமேல் மாகாணத்திலுள்ள விவசாயிகள் பெயர் மாகாண பதிவாளருக்கு (வடமேல்)

(பிரதேசச் செயலாளர் பிரிவு

To: The Provincial Asst. Registrar of Business Names (NWP)

(Divisional Secretary's Division

ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා අවශ්‍ය විස්තර වාර්තාව මේ අනුව මා විසින්/අප විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබේ.

பதிவு செய்வதன் பொருட்டுத் தேவையான விபரங்கள் என்னால்/எங்களால் இத்தாற்சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

The above statement of particulars required for the purpose of registration is hereby furnished by me/us.

දිනය

20.....

Date:

අත්සන

ஒப்பம்

Signature

ඉල්ලුම්පත් ප්‍රධාන ව්‍යාපාර ස්ථානය පිහිටි ප්‍රදේශයේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ සහකාර ව්‍යාපාර නාම පළාත් රෙජිස්ට්‍රාර් (වයඹ) වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතුය. තැපැල්දී හෝ වෙනත් අන්කිසි අයුරකින් හෝ අස්ථාන ගතවන ඉල්ලුම්පත් ගැන සහකාර ව්‍යාපාර නාම පළාත් රෙජිස්ට්‍රාර් (වයඹ) වග කියනු නොලැබේ.

விண்ணப்பங்கள் பிரதான வியாபாரதர்ப்பணம் அல்லாதுள்ள பிரதேசத்தின் பிரதேச செயலாளர் அலுவலகத்தில், உதவி வியாபார பெயர் மாகாண பதிவாளரிடம் (வடமேல்) முன்னவத்தல் வேண்டும். துபாவில் அய்வது வேறு விதத்தில் காணாத்
பொகின்ற விண்ணப்பங்கள் தொடர்பான உதவி வியாபார பெயர் மாகாண பதிவாளர் (வடமேல்) பொதுப்புதி சொல்லமாட்டார்.

The Application should be forwarded to the Provincial Asst. Registrar of Business Names (NWP) at the Divisional Secretary's Office of the Division in which the Principal Business Place is situated. No responsibility can be fixed on the Provincial Asst. Registrar of Business Names (NWP) on any loss in the post or otherwise.

[illegible]

The statement should be signed by all the partners in their individual names; otherwise, it may be signed by one of them, who should furnish an affidavit¹ verifying the particulars.

பேரூர் பஞ்சாயத்து/சத்தியக் கருதாசி/AFFIDAVIT

..... වන මම ඉහත කී වාර්තාවේ සඳහන් සියලු විස්තර මාගේ උත්තරීතම විශ්වාසයේ හැටියට සත්‍ය බවට මෙයින් දිවුරුම්: (නැතහොත්) සහතික කරමි.

20..... මස..... වෙනි දා වන මෙදින දී මා ඉදිරියේ දිවුරණ ලදී: නැතහොත් සහතික කරන ලදී.

..... ஆகிய நான், மெற்கூறப்பட்டிருக்கும் விபரங்கள் என் அறிவுக்கெட்டியவரை உண்மையானவைபெண் சந்தியம் (அக்வது)
உறுதிசெய்கின்றேன்.

..... இடத்தில் 19 ஆண்டு மாதம் திகதி சத்தியம் (அல்லது) உறுதி செய்யப்பட்டது

I, do swear (or) affirm that to the best of my belief all the particulars contained in the above statement are true.

Sworn (Or) Affirmed at this day of, 20.....

அ கீழ்க்கண்ட/என் முன்நிலையிடு/Before me.

සමාදාන විනිශ්චයකර කුත/சமாதான நீதவான்/Justice of the Peace.

ரூபாய் 2/- இரட்டாக
 தீவிரமாக எடுக்க வேண்டும்.
 1 ரூபாய் முத்திரை சத்தியம்
 செய்யப்படுவதால்
 அழிக்கப்பட வேண்டும்
 Re. 2/- stamp to be cancelled by the
 deponent

අත්සන/செயொப்பம்/Signature